

Gerhard Schilling, co-rédacteur en chef

Merci à Bruno Kissling et Peter Tschudi – bienvenue à bord à Stefan Neuner-Jehle



Au cours des dernières années, j'ai eu le privilège d'être responsable de *Primary-Care* avec mes co-rédacteurs en chef, Bruno Kissling et Peter Tschudi, ainsi qu'avec une excellente équipe de rédaction et une équipe éditoriale engagée. A présent, nous amorçons le changement de génération. Bruno Kissling et Peter Tschudi se retirent désormais au second plan. Nous sommes tous extrêmement

heureux d'accueillir à la barre Stefan Neuner-Jehle, un collègue engagé et très expérimenté grâce à la fonction de rédacteur qu'il occupait déjà depuis de nombreuses années.

Pour les non-initiés, il est sans doute difficile de se faire une idée du fonctionnement et du mode de travail d'une rédaction. L'acquisition continue d'articles et de séries intéressants et pertinents pour la pratique, l'optimisation et le peaufinage constants des textes et de leur compréhensibilité, la communication régulière et avec délicatesse des souhaits d'amélioration aux auteurs dans le cadre du processus de révision, ainsi que les discussions engagées permanentes au sujet de la pertinence et de l'évidence des thèmes envisagés, telles sont les tâches qui rythment

notre quotidien. D'innombrables réunions de rédaction et encore davantage d'intenses discussions par e-mail à quasiment toute heure du jour et de la nuit, voilà des expériences qui soudent une équipe et aboutissent inévitablement à de fantastiques amitiés. En ces temps éminemment politiques depuis la création de MFE et l'initiative «Oui à la médecine de famille», il faut sans cesse décider, parfois dans des délais très courts, ce qui peut ou doit être communiqué et ce qui doit encore rester divulgué dans le jeu des négociations. A cet égard, il est primordial qu'une équipe parfaitement rodée soit à l'œuvre et que ses membres se soutiennent mutuellement à tout moment.

Chers Bruno et Peter, j'aimerais vous remercier en mon nom ainsi qu'en celui de tous les lecteurs, de la rédaction et des éditions EMH pour tous ces moments intenses et pour votre immense engagement en faveur de la médecine de famille et de *Primary-Care*! Une collaboration aussi remarquable et amicale demande certes beaucoup de travail, mais est avant tout enrichissante, instructive, stimulante et captivante. Même si c'est au second plan, je suis heureux que vous continuiez à nous faire profiter de votre expérience au sein du comité consultatif.

Merci pour tout, chers Bruno et Peter!